

De adjunct-directeur AVES Vlaams-Brabant en Limburg van het Agentschap voor Natuur en Bos heeft op 21 juni 2018 het natuurbeheerplan type 1 "Sint Hubertus" te Tervuren met registratienummer NBP/VB/18/0004, goedgekeurd overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2017 betreffende de natuurbeheerplannen en de erkenning van natuureservaten. Het beheerplan is raadpleegbaar bij het Agentschap voor Natuur en Bos.

De adjunct-directeur AVES Vlaams-Brabant en Limburg van het Agentschap voor Natuur en Bos heeft op 22 juni 2018 het natuurbeheerplan type 1 "Gijmelbergwijk - Speelbos" te Aarschot met registratienummer NBP/VB/18/0019, goedgekeurd overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2017 betreffende de natuurbeheerplannen en de erkenning van natuureservaten. Het beheerplan is raadpleegbaar bij het Agentschap voor Natuur en Bos.

De adjunct-directeur AVES Vlaams-Brabant en Limburg van het Agentschap voor Natuur en Bos heeft op 18 oktober 2018 het natuurbeheerplan type 1 "Begijnenbos" te Boutersem met registratienummer NBP/VB/18/0031, goedgekeurd overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2017 betreffende de natuurbeheerplannen en de erkenning van natuureservaten. Het beheerplan is raadpleegbaar bij het Agentschap voor Natuur en Bos.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/206180]

**26 NOVEMBRE 2018.** — Publication faite en exécution de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 portant exécution du décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

Vu le décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages, l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 portant exécution du décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages, les articles 3, § 1<sup>er</sup>, et 4, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 définissant les régions agricoles présentes sur le territoire de la Région wallonne,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les coefficients de fermage des terres agricoles pour l'année 2019 sont fixés, comme suit, pour :

Région agricole	Province	Coefficient
L'Ardenne	Hainaut	3,22
	Luxembourg	3,41
	Namur	3,37
La Campine Hennuyère	Hainaut	2,98
Le Condroz	Hainaut	3,54
	Liège	3,62
	Namur	3,54
La Fagne	Hainaut	2,98
	Namur	2,98
La Famenne	Hainaut	3,02
	Liège	3,33
	Luxembourg	3,19
	Namur	3,02

La Haute Ardenne	Liège	3,82
La Région Herbagère	Liège	3,78
	Luxembourg	3,78
La Région Jurassique	Luxembourg	3,18
La Région Limoneuse	Brabant wallon	3,46
	Hainaut	3,46
	Liège	3,55
	Namur	3,65
La Région Sablo-Limoneuse	Brabant wallon	3,22
	Hainaut	3,22

Les coefficients de fermage des bâtiments agricoles pour l'année 2019 sont fixés, comme suit, pour :

Région agricole	Province	Coefficient
L'Ardenne	Hainaut	6,91
	Luxembourg	5,06
	Namur	6,29
La Campine Hennuyère	Hainaut	6,58
Le Condroz	Hainaut	6,90
	Liège	8,64
	Namur	6,79
La Fagne	Hainaut	7,05
	Namur	7,02
La Famenne	Hainaut	6,93
	Liège	8,87
	Luxembourg	5,41
	Namur	6,32
La Haute Ardenne	Liège	9,38
La Région Herbagère	Liège	9,09
	Luxembourg	5,54
La Région Jurassique	Luxembourg	4,83
La Région Limoneuse	Brabant wallon	6,72
	Hainaut	6,72
	Liège	8,25
	Namur	6,49
La Région Sablo-Limoneuse	Brabant wallon	6,40
	Hainaut	6,51

**Art. 2.** La présente publication entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Namur, le 26 novembre 2018.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/206180]

26. NOVEMBER 2018 — Veröffentlichung in Ausführung von Artikel 3 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, anwendbar ab dem 1. Januar 2019

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus, Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion

Aufgrund des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, Artikel 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, Artikel 3 § 1 und Artikel 4 Absatz 1;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Festlegung der landwirtschaftlichen Gebiete in der Wallonischen Region,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Koeffizienten der Pachtpreise für landwirtschaftliche Flächen werden für das Jahr 2019 wie folgt festgelegt:

Landwirtschaftliches Gebiet	Provinz	Koeffizient
Ardennen	Hennegau	3,22
	Luxemburg	3,41
	Namur	3,37
Hennegau-Kempen	Hennegau	2,98
Condroz	Hennegau	3,54
	Lüttich	3,62
	Namur	3,54
Venn	Hennegau	2,98
	Namur	2,98
Famenne	Hennegau	3,02
	Lüttich	3,33
	Luxemburg	3,19
	Namur	3,02
Hoch-Ardennen	Lüttich	3,82
Weidegend	Lüttich	3,78
	Luxemburg	3,78
Juragegend	Luxemburg	3,18
Lehmgend	Wallonisch-Brabant	3,46
	Hennegau	3,46
	Lüttich	3,55
	Namur	3,65
Sand- und Lehmgend	Wallonisch-Brabant	3,22
	Hennegau	3,22

Die Koeffizienten der Pachtpreise für landwirtschaftliche Gebäude werden für das Jahr 2019 wie folgt festgelegt:

Landwirtschaftliches Gebiet	Provinz	Koeffizient
Ardennen	Hennegau	6,91
	Luxemburg	5,06
	Namur	6,29

Hennegau-Kempen	Hennegau	6,58
Condroz	Hennegau	6,90
	Lüttich	8,64
	Namur	6,79
Venn	Hennegau	7,05
	Namur	7,02
Famenne	Hennegau	6,93
	Lüttich	8,87
	Luxemburg	5,41
	Namur	6,32
Hoch-Ardennen	Lüttich	9,38
Weidegegend	Lüttich	9,09
	Luxemburg	5,54
Juragegend	Luxemburg	4,83
Lehmgegend	Wallonisch-Brabant	6,72
	Hennegau	6,72
	Lüttich	8,25
	Namur	6,49
Sand- und Lehmgegend	Wallonisch-Brabant	6,40
	Hennegau	6,51

**Art. 2** - Die vorliegende Veröffentlichung tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.

Namur, den 26. November 2018

R. COLLIN

\_\_\_\_\_

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/206180]

**26 NOVEMBER 2018.** — Bekendmaking overeenkomstig artikel 3, § 1, van het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2016 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2016 tot beperking van de pachtprizen vanaf 1 januari 2019

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

Gelet op het decreet van 20 oktober 2016 tot beperking van de pachtprizen, artikel 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2016 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2016 tot beperking van de pachtprizen, de artikelen 3, § 1, en 4, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2016 tot bepaling van de landbouwstreken die op het grondgebied van het Waalse Gewest aanwezig zijn,

Besluit:

**Artikel 1** De pachtcoëfficiënten van de landbouwgronden voor het jaar 2019 worden als volgt bepaald voor:

Landbouwgebied	Provincie	Coëfficiënt
De Ardennen	Henegouwen	3,22
	Luxemburg	3,41
	Namen	3,37
De Henegouwse Kempen	Henegouwen	2,98

De Condroz	Henegouwen	3,54
	Luik	3,62
	Namen	3,54
De Fagne	Henegouwen	2,98
	Namen	2,98
De Famenne	Henegouwen	3,02
	Luik	3,33
	Luxemburg	3,19
	Namen	3,02
De Hoge Ardennen	Luik	3,82
De Grasstreek	Luik	3,78
	Luxemburg	3,78
De Jurastreek	Luxemburg	3,18
De Leemstreek	Waals Brabant	3,46
	Henegouwen	3,46
	Luik	3,55
	Namen	3,65
De Zandleemstreek	Waals Brabant	3,22
	Henegouwen	3,22

De pachtcoëfficiënten van de landbouwgebouwen voor het jaar 2019 worden als volgt bepaald voor:

Landbouwgebied	Provincie	Coëfficiënt
De Ardennen	Henegouwen	6,91
	Luxemburg	5,06
	Namen	6,29
De Henegouwse Kempen	Henegouwen	6,58
De Condroz	Henegouwen	6,90
	Luik	8,64
	Namen	6,79
De Fagne	Henegouwen	7,05
	Namen	7,02
De Famenne	Henegouwen	6,93
	Luik	8,87
	Luxemburg	5,41
	Namen	6,32
De Hoge Ardennen	Luik	9,38
De Grasstreek	Luik	9,09
	Luxemburg	5,54
De Jurastreek	Luxemburg	4,83
De Leemstreek	Waals Brabant	6,72
	Henegouwen	6,72
	Luik	8,25
	Namen	6,49
De Zandleemstreek	Waals Brabant	6,40
	Henegouwen	6,51

**Art. 2.** Deze bekendmaking treedt in werking op 1 januari 2019.

Namen, 26 november 2018.

R. COLLIN